

BOLLETTINO DELL'ATLANTE LINGUISTICO ITALIANO - I Serie  
(fuori commercio)

**Anno I** - Fascicolo I - 1933

Il Comitato di redazione dell'Atlante linguistico italiano, *Ai lettori* • G. Vidossi, *L'Atlante linguistico italiano. Questione di metodo e fini* • M. Bartoli, *La norma delle aree laterali* • U. Pellis, *Note sul gergo sardo* • BIBLIOGRAFIA • NOTIZIARIO DELL'ALIT

**Anno I** - Fascicolo II - 1934

U. Pellis, *Cinquanta inchieste linguistiche in Sardegna* • G. Vidossi, *L'Atlante demologico tedesco* • M. Bartoli, *Analogie di metodo fra la storia dei linguaggi e quella delle tradizioni popolari* • RECENSIONI • NOTIZIE BIBLIOGRAFICHE E VARIE • NOTIZIARIO DELL'ALIT

**Anno II - N. 1** - 1935

I. Papp, *Piano di un Atlante linguistico ungherese* • U. Pellis, *Urzulei. Appunti su uomini, luoghi, cose, parole* • RELAZIONI VARIE SU ATLANTI LINGUISTICI E DEMOLOGICI: J. Jud, *L'Atlante linguistico ed etnografico dell'Italia e della Svizzera meridionale (AIS)* - A. Grier, *El "Atlas Lingüístic de Catalunya"* - V. Vázny, *Rapport sur l'atlas linguistique slovaque en préparation* • A. Basset, *Note sur l'état actuel de mes travaux de géographie linguistique berbère* • RECENSIONI • NOTIZIE BIBLIOGRAFICHE E VARIE • NOTIZIARIO DELL'ALIT

**Anno II - N. 2** - 1936

E. Röhr, *Der Atlas der deutschen Volkskunde. Zum Erscheinen der ersten Kartenlieferungen* • U. Pellis, *Il rilievo zingaresco a L'Annunziata di Giulianova (Teramo)* • RECENSIONI • NOTIZIE BIBLIOGRAFICHE E VARIE • NOTIZIARIO DELL'ALI • INDICI ANALITICI DELLE ANNATE I E II

**Anno III** - 1942

M. Bartoli, *Figure similari e norme spaziali* • U. Pellis, *Il Questionario dell'Atlante linguistico italiano. Saggio I: Il corpo umano* • G. Vidossi, *Introduzione a una rassegna di geografia linguistica e demologica* • VARIETA: E. Peruzzi, *Per un Atlante linguistico etrusco* • U. Pellis, *Appunti su due rilievi* • NOTIZIARIO • INDICI ANALITICI

BOLLETTINO DELL'ATLANTE LINGUISTICO ITALIANO - Nuova Serie  
(ogni fascicolo € 5,16)

**1** - 1955 (Esaurito)

B. Terracini, *L'Atlante linguistico italiano nell'opera di Matteo Bartoli e Ugo Pellis* • R. Giacomelli, *Il "Ciàmbrico": gergo della Méta* • C. Grassi, *L'"Argot" dei reparti alpini piemontesi (Btg. "Susa")* • RECENSIONI • NOTIZIARIO

**2** - 1957 (Esaurito)

*Quadro dei segni diacritici usati nel B.A.L.I.* • C. Grassi, *Aspetti delle coltivazioni e dell'artigianato in appendice ai rilievi dell'A.L.I.* • C. Grassi, *La valutazione della fonte nei nuovi rilievi dell'A.L.I.* • A. Steiner, *L'Atlante linguistico dell'Ungheria* • NOTIZIARIO • G. Perusini, *Ricordo di Tita Corgnali (necrologio)*

**3-4** - 1959

C. Grassi, *Aspetti delle coltivazioni e dell'artigianato in appendice ai rilievi dell'ALI: II. La molluschicoltura; III. La pesca con le nasse a Taranto* • *L'ALI e i problemi della dialettologia italiana. Note di geografia linguistica: I. Le denominazioni del pipistrello in Sardegna (B. Terracini); II. Le denominazioni dell'aratro in Piemonte (C. Grassi)* • NOTIZIARIO • RECENSIONI • B. Terracini, *Raffaele Giacomelli e l'ALI (necrologio)*

**5-6 - 1960**

G. Tropea, *Aspetti delle coltivazioni e dell'artigianato in appendice ai rilievi dell'ALI; IV. La preparazione del carbone da legna nel versante orientale dell'Etna* • B. Terracini, *Il concetto di lingua comune e il problema dell'unità di un punto linguistico minimo* • G. Francescato, *L'influsso lessicale friulano nel dialetto slavo di Lusévera* • B. Terracini, *Saggio di un Atlante linguistico sardo* • NOTIZIARIO • RECENSIONI

**7-8 - 1962**

*Tavola dei simboli fonetici usati nel B.A.L.I.* • G. Tropea, *Aspetti delle coltivazioni e dell'artigianato in appendice ai rilievi dell'A.L.I.: Una zolfara a Villarosa* • M. Rossi, *Usi e proverbi di Rossano Zeri* • *Saggio di relazioni ai rilievi dell'A.L.I.*: T. Franceschi, *Relazione di Laurino (I)* - M. Melillo, *Relazione di Sannicandro (II)* - G. Tropea, *Relazione di Caltanissetta (III)* • G.L. Beccaria, *A proposito del primo volume dell'Atlante linguistico della Penisola Iberica (A.L.P.I.)* • NOTIZIARIO • B. Terracini, *Saggio di un Atlante linguistico sardo (2° rapporto sui lavori)* • RECENSIONI

**9-10 - 1964**

I. Griset, *Aspetti delle coltivazioni e dell'artigianato in appendice ai rilievi dell'A.L.I.: Note sulla vitivinicoltura ad Inverso Pinasca* • T. Franceschi, *Noterelle di gergo* • M.F.M. Meiklejohn, *Sui nomi degli uccelli sardi nell'A.L.I.* • T. Franceschi, *Anticritica* • G. Francescato, *Particolarità nel trattamento di -o (-u) atone in Friuli e nel Comelico* • NOTIZIARIO • C. Grassi, *Relazione tecnica preliminare sulla redazione delle carte dell'A.L.I.* • B. Terracini, *Saggio di un Atlante linguistico della Sardegna (ultimo rapporto sui lavori)* • RECENSIONI

**11-12 - 1965**

G. Tropea, *Contributi gergali da Patti* • T. Franceschi, *Dai rilievi dell'A.L.I.: IV. Proverbi e detti calabro-lucani* • NOTIZIARIO • B. Terracini - T. Franceschi, *Per l'edizione dell'Atlante linguistico italiano* • RECENSIONI

**13-14 - 1966**

G. Tropea, *Effetti di simbiosi linguistica nelle parlate galloitaliche di Aidone, Nicosia e Novara di Sicilia* • NOTIZIARIO

**15-16 - 1967**

R. Zancarini, *Aggiunte e correzioni al Dizionario di toponomastica piemontese di Dante Olivieri* • T. Franceschi, *Postille alla Historische Grammatik der Italienischen Sprache di Gerhard Rohlfs* • B. Terracini, *Per l'edizione dell'Atlante linguistico italiano* • T. Franceschi, *Relazione tecnica sui problemi riguardanti il punto A* • RECENSIONI

**17-18 - 1970**

C. Grassi, *Continuare* • G. Berruto, *Il concetto di fonema e il diasistema* • A. Genre, *L'inchiesta di Ugo Pellis per l'ALI a Prali (Torino)* • C. Tagliavini, *Matteo Bartoli nei ricordi di un collega rumeno* • C. Grassi, *I dinamismi sociolinguistici come dato di conoscenza nell'organizzazione del territorio* • C. Grassi, *Nota sul nuovo procedimento di redazione dell'ALI* • A. Genre - S. Campagna - L. Massobrio, *Relazione sullo stato dei lavori dell'ALI* • NOTIZIARIO • NOTIZIARIO DELL'ALAIp • RECENSIONI • RASSEGNA DI RIVISTE

PAROLE E METODI — BOLLETTINO DELL'ATLANTE LINGUISTICO ITALIANO

(ogni fascicolo € 10,33)

**1 - gennaio 1971**

A. Sobrero, *Fenomeni di disgregazione recentemente osservati nel tabarchino* • T. Telmon, *Confronto tra l'inchiesta dell'AIIS e l'inchiesta del CSDI a Rochemolles (Torino)* • C. Grassi, *Una nota di Temistocle Franceschi sulla carta di prova "capo (testa)" dell'ALI* • G. Berruto, *Per una semiologia dei rapporti tra lingua e dialetto* • A. Lanza, *Ricerche sulla musica folcloristica* • PROSPETTIVA: la sociolinguistica • RECENSIONI • NOTIZIARIO

2 - luglio 1971

M. Contini, *Testo nella parlata campidanese di Milis in trascrizione fonetica* • G. Falcone, *Testi bovesi in trascrizione fonetica* • A. Sobrero, *Effetti linguistici dei mezzi di comunicazione di massa* • P.M. Bertinetto, *Per un'analisi quantitativa di certe proprietà semantiche e fonetiche nei costituenti ritmici* • PROSPETTIVA: la semantica • RECENSIONI • NOTIZIARIO

3 - aprile 1972 (Esaurito)

V. Rusu, *Où en est la dialectologie roumaine?* • F.E. Ferrero, *Caratteristiche acustiche dei fonemi vocalici italiani* • M.L. Porzio Gernia, *Problemi metodologici di linguistica diacronica (in margine ad una recente pubblicazione di J. Lowell Butler)* • P.M. Bertinetto, *Echi del suono ed echi del senso. Implicazioni semantiche in rima* • PROSPETTIVA: la linguistica applicata • RECENSIONI • NOTIZIARIO

4 - ottobre 1972

G. Ineichen, *Condizionamenti sociologici nell'uso della lingua* • P. Hugger, *Nuove tendenze nell'etnografia europea* • G. Berruto, *Significato e strutture del significante in testi paremiografici* • Ch. Rohrer, *Quelques remarques sur l'emploi de la logique mathématique pour la description des langues naturelles* • O. Lurati, *L'etimologia nella prospettiva interdisciplinare* • NOTIZIARIO

5 - aprile 1973

M. Metzeltin, *Projet d'un dictionnaire historique de la langue portugaise* • M. Berretta, *Spostamenti di senso e aree semantiche: appunti per un'analisi del nucleo semico* • G. Berruto, *Per una tipologia degli "errori di lingua" in elaborati scolastici* • PROSPETTIVA: la fonetica sperimentale • RECENSIONI • NOTIZIARIO

6 - ottobre 1973

F. Marchi, *Aree semantiche e produttività del significato: una proposta metodologica* • A. Sobrero, *Integrazione linguistica in giovani immigrati a Torino* • A. Genre, *L'unificazione dei segni dell'ALI* • PROSPETTIVA: la linguistica antropologica • RECENSIONI • NOTIZIARIO

## BOLLETTINO DELL'ATLANTE LINGUISTICO ITALIANO — III Serie

1 - 1976 (€ 4,13)

C. Grassi, *Premessa* • M. Contini, *K - h, F - h et le problème des laryngales du sarde* • F. Spiess, *Paul Scheuermeir (necrologio)* • RECENSIONI E SEGNALAZIONI • NOTIZIARIO • A. Genre - L. Massobrio, *Progetto di pubblicazione dei materiali dell'Atlante linguistico italiano con particolare riguardo all'Indice*

2 - 1978 (€ 4,13)

C. Grassi, *Presentazione* • S. Campagna - G. Ronco, *La messa a punto dei dati etnografici in funzione dell'ordinamento definitivo dei materiali dialettali dell'ALI* • L. Massobrio, *L'ordinamento previsto da Benvenuto Terracini delle prime 200 carte dell'ALI* • A. Genre, *Tavola di unificazione dei segni di trascrizione fonetica di Ugo Pellis* • C.A. Mastrelli, *Giacomo Devoto (necrologio)* • G. Ghinassi, *Bruno Migliorini (necrologio)* • NOTIZIARIO

3-4 - 1979-1980 (€ 5,16)

G. Ronco, *A proposito del progetto di un Atlante linguistico istriano* • M. Contini, *Classificazione fonologica delle parlate sarde* • T. Telmon, *Per un Atlante delle parlate galloromanze in territorio piemontese* • DISCUSSIONI: C. Grassi, *A proposito di lingue in contatto: uno studio sulla parlata alemannica di Rimella (Valsesia)* • NOTIZIE: G. Berruto, *Una lingua per l'occasione a Mendrisio: il "larpa judre"* - P. Santarcangeli, *I metodi cartografici del nuovo Atlante Dialettale Ungherese* • RECENSIONI E SEGNALAZIONI • NOTIZIARIO DELL'ALI • NOTIZIARIO DELL'ALEPO

5-6 - 1981-1982 (€ 5,16)

L. Massobrio, 'Bjò' «bedale», 'ligòs' «acquadoccio» e 'ruza' «roggia» • M. Rinaldi, *La danza della spada in Val Cenischia* • NOTIZIE: D. Loşonti, *Gli atlanti linguistici romeni* • RECENSIONI E SEGNALAZIONI • NOTIZIARIO DELL'ALI • NOTIZIARIO DELL'ALEPO

**7 - 1983** (€ 7,75)

A. Genre, *Premessa* • G. Francescato, *Ugo Pellis a quarant'anni dalla morte* • R. Olivieri, *Continuità e innovazione nel lessico agrario ligure: la terminologia delle misure di capacità nei documenti medioevali e nei riflessi dialettali odierni* • M. Principiano, *Proverbi delle Langhe* • DISCUSSIONI: A. Genre, *In margine alla "Grammatica della lingua piemontese" di Guido Griva* • NOTIZIE: G. Tuailon, *Les atlas linguistiques régionaux de France - M. Frasa, Territorio e denominazione a Faido (Canton Ticino) - Progetto di ricerca sulla toponomastica del Piemonte montano* • RECENSIONI E SEGNALAZIONI • NOTIZIARIO DELL'ALI • NOTIZIARIO DELL'ALEPO

**8-10 - 1984-1986** (€ 7,75)

A. Genre, *A proposito degli studi sulla parlata e l'origine dei Calabro-Valdesi* • R. Olivieri, *Slitta e giogo in Alta Val Borbera* • DISCUSSIONI: T. Telmon, *Alcune considerazioni sulle parlate di Faeto e di Celle alla luce di una recente pubblicazione* • NOTIZIE: J. Kruijsen, *Présentation de l'Atlas Linguarum Europae (ALE)* - N.L. Suhaciov, S.A. Kokoškina, *La geografia linguistica nell'URSS: gli Atlanti linguistici* - J.J. Montes Giraldo, *El Atlas lingüístico-etnográfico de Colombia (ALEC). Nota informativa* - C. Marcato, *L'Atlante storico-linguistico-etnografico friulano (ASLEF)* - J. Lechanteur, *L'Atlas linguistique de la Wallonie: réalisations et projets* • RECENSIONI E SEGNALAZIONI • NOTIZIARIO DELL'ALI • NOTIZIARIO DELL'ALEPO

**11-16 - 1987-1992** (€ 30,99)

L. Massobrio, *Premessa* • M. Cortelazzo, *Ricordo di Gianfranco Folena (1920-1992)* • M. Alinei, *Onomasiologia strutturale: il sistema lessicale del padrinaggio nei dialetti italiani e corsi* • D. Calleri, *La presenza di baby-talk nei materiali dell'Atlante Linguistico Italiano* • A. Nesi e M. Paoli, *Il lessico della pesca tra lingua e dialetto all'indomani dell'Unità d'Italia* • C. Cortese, *La viticoltura a Vinchiaturò* • R. Olivieri, *Gli etnici liguri delle fonti classiche* • INEDITA: † H. Plomteux, *Il lavoro del carbonaio* • NOTIZIE: J.M. Lope Blanch, *El Atlas Lingüístico de México* - J. Veny, *Atlas Lingüístic del Domini Català (ALDC). Estat actual dels treballs* - E. Perini, *L'ALD: Atlante Linguistico ed Etnografico del Ladino Dolomitico* - S. Favre, *Atlas des patois valdôtains* - G. Giacomelli, *L'Atlante Lessicale Toscano* - A. Genre, *L'Atlante Toponomastico del Piemonte Montano* - L. Massobrio, *Per un Atlante o Dizionario delle parlate alessandrine* - K.H. Rogers, *La geolinguistica nordamericana nell'ultimo ventennio* • RECENSIONI E SEGNALAZIONI • TESI DI LAUREA • NOTIZIARIO DELL'ALI • NOTIZIARIO DELL'ALEPO

**17 - 1993** (€ 20,66)

*Atti del Convegno «Per la tutela, il recupero e la valorizzazione delle tradizioni rurali: un confronto interdisciplinare»* (Torino, 15 ottobre 1993), a cura di F. Avolio. L. Massobrio, *Premessa* • F. Avolio, *Presentazione* • P. Cancelliere, *Saluto ai partecipanti* • INTRODUZIONI GENERALI: A.M. Cirese, *Oggetti, segni, musei: sulle tradizioni contadine* • C. Barberis, *Sociologia rurale e cultura alimentare tradizionale: l'attività di ricerca dell'INSOR* • ASPETTI E PROBLEMI DELLA MUSEOGRAFIA ETNOGRAFICA: F. Foresti, *Problemi di catalogazione della cultura materiale nell'approccio dialettologico* • M. Tozzi Fontana, *Musei e museologia della cultura materiale: l'esperienza emiliano-romagnola* • GLI ATLANTI LINGUISTICO-ETNOGRAFICI: RASSEGNA PANORAMICA: G. Ronco, *I materiali etnografici dell'Atlante Linguistico Italiano* • T. Telmon, *I materiali etnografici dell'ALEPO e le loro possibilità di utilizzo sul piano operativo* • G. Ruffino, *L'ALS e la cultura alimentare tradizionale in Sicilia: esperienze di ricerca* • LINGUA E CULTURA DELLA MONTAGNA APPENNINICA: F. Avolio, *La cultura 'appenninica': semplice etichetta o chiave di lettura etnolinguistica?* • M.T. Greco, *I prodotti alimentari di manifattura domestica derivati dal grano alla fine degli anni '50 a Picerno e a Tito* • *Tavola rotonda LE TRADIZIONI RURALI COME «BENE CULTURALE».* FRA MUSEOGRAFIA, RICERCA SCIENTIFICA E INFORMAZIONE: Interventi di P.L. Biagioni, B. Ciapponi Landi, L. Jannucci, P. Manoli • NOTIZIARIO DELL'ALI

**18 - 1994** (€ 30,99)

L. Massobrio, *Premessa* • C. Schirru, *Dati sperimentali sul vocalismo nel parlato continuo* • T. Franceschi, *Il proverbio e la scuola geoparemiologica italiana. Il Centro interuniversitario di Geoparemiologia dell'Università di Firenze* • S. Canobbio, *Primi contributi piemontesi alla ricerca per l'API* • A.G. Boano, *Un esempio di italiano*

regionale ligure nel teatro comico di Giuseppe Marzari • F. Cugno, Osservazioni sui Punti albanesi dell'Atlante Linguistico Italiano • M. D'Aveni, Boonimia in provincia di Torino: un percorso di ricerca • M.G. Gugliada, Per un questionario sulle abitudini alimentari del Basso Monferrato • NOTIZIE: E. Carrilho, M. Lobo, O Atlas Linguístico-Etnográfico de Portugal e da Galizia (ALEPG) - P. García Mouton, Los atlas regionales españoles - M.J. Dalbera-Stefanaggi, Trois générations d'Atlas linguistiques de la Corse - J. Sevilla Muñoz, Gli studi paremiologici nella Spagna di oggi - A. Landi, Progetto dei lessici inversi • RECENSIONI E SEGNALAZIONI • TESI DI LAUREA • NOTIZIARIO DELL'ALI • NOTIZIARIO DELL'ALEPO

**19** - 1995 (€ 30,99)

L. Massobrio, *Premessa* • A. Ruffinatto, *Il mio viaggio con Lore* • M. Alinei, *I nomi europei del 'Natale'* • L. Fontanella, *Un ricettario quattrocentesco di area francoprovenzale* • M.T. Greco, *Le denominazioni dei giorni a Picerno e a Tito (Potenza)* • A. Miglietta, *I gradi dell'aggettivo al confine settentrionale del Salento* • L. Ciarlo, *Il sistema della temporalità nell'acquisizione di lingua prima. Studio di un caso* • M. Dell'Utri, *Spigolature trentine: indagini linguistiche su tre lettere dell'inizio del '900* • NOTIZIE: M. Contini, *Un projet européen de géolinguistique: l'Atlas Linguistique Roman* - M. Alinei, *L'Atlas Linguarum Europae: risultati, struttura, storia, prospettive* - S. Vassere, *La collana "Repertorio toponomastico ticinese"* • RECENSIONI E SEGNALAZIONI • TESI DI LAUREA • NOTIZIARIO DELL'ALI

**20** - 1996 (€ 30,99)

L. Massobrio, *Premessa* • G. Ghinassi, *Bruno Migliorini a cent'anni dalla nascita* • V. Frățiță, *La struttura dialettale del dacoromeno. Excursus storico del problema, cause e antichità delle aree dialettali* • M. Celeste Augusto e F. Melka, *Motivations linguistique et ethno-linguistique: le cas des dénominations populaires des maladies en français et en portugais* • C. Schirru, *Ulteriori considerazioni prosodiche sul vocalismo italiano del Piemonte* • D. Beria, *Caratteri della lingua cancelleresca e della cultura umanistica nella "Cronaca Veneziana" di Raffaino Caresini* • I. Tempesta, *Evoluzione linguistica e mutamento sociale: una comunità di emigrati rientrati in Sila* • F. Pompeo, *Spazi vissuti: territorio e identità in una comunità montana dell'appennino laziale* • S. Fedalto, *Genesi e vicende della nozione di 'isoglossa'* • INEDITA: † U. Pellis, *Il Questionario dell'Atlante Linguistico Italiano. Saggio II: L'allevamento e i suoi prodotti* • NOTIZIE: J.P. Dalbera, *La base de données dialectales du "Thesaurus Occitan"* - M. González González, *Atlas Lingüístico Galego (ALGA): xénese, desenvolvemento e actualidade* - P. Cordin, *Il "Dizionario toponomastico trentino"* • RECENSIONI E SEGNALAZIONI • TESI DI LAUREA • NOTIZIARIO DELL'ALI • NOTIZIARIO DELL'ALEPO

**21** - 1997 (€ 30,99)

L. Massobrio, *Premessa* • C. Schirru, *Aspetti consonantici nell'italiano del Piemonte: versione ampliata* • J.P. Lai, A. Romano e S. Rouillet, *L'analisi prosodica di alcune varietà linguistiche d'Italia: proposta per un approccio metodologico unitario* • L. Cavaleri, *L'australitaliano: un compromesso linguistico* • A.G. Boano, *L'alfabeto genovese: dalla codificazione di Giovanni Casaccia alla normalizzazione grafica in atto* • C. Marcato e D. Shu, *Il gergo dei muratori di Mosciano Sant'Angelo (Teramo)* • M. Cuneo, *I nomi dei pesci in Liguria: classificazione e motivazione* • F. Toso, *Una poesia in volgare del Quattrocento genovese. Prospettive di ricerca per la storia linguistica della Liguria in età tardo-medievale* • L. Ramello, *La "cosmetica" del ms. W 478 della Walters Art Gallery di Baltimora e la tradizione secretistica: edizione e indagine lessicale* • RECENSIONI E SEGNALAZIONI • TESI DI LAUREA • NOTIZIARIO DELL'ALI • NOTIZIARIO DELL'ALEPO

**22** - 1998 (€ 30,99)

A. Bosch i Rodoreda, *El català de l'Alguer a l'Atlante Linguistico Italiano* • G. Tropea, *Alcuni esempi del lessico degli studenti a Messina* • C. Schirru, *Sulla lunghezza consonantica nell'italiano della Sardegna* • F. Toso, *Lessicografia genovese del sec. XVIII* • S. Balducci, *Metro olim Metaurus* • B. Pasetto, *Appunti per una definizione della varietà di italiano parlato a Mantova* • A. Borra, P. Grimaldi, Orsi, *uomini selvatici, ebrei erranti. I Carnevali dell'alta valle Maira* • M. Cassioli, *Il calendario rituale contadino in due villaggi delle Alpi Marittime: Pigna e Buggio* • NOTIZIE: A. Miglietta, *NADIR: stato dei lavori. Prime riflessioni su alcuni dati* - H. Goebel, *Due cartine mute poligonizzate per lo spoglio dell'Atlante Linguistico Italiano (ALI)* • DISCUSSIONI: *A proposito di una recente raccolta di saggi di Franco Fanciullo* • RECENSIONI E SEGNALAZIONI • TESI DI LAUREA • NOTIZIARIO DELL'ALI • NOTIZIARIO DELL'ALEPO

**23** - 1999 (€ 30,99)

F. Cugno, *La parlata italo-albanese di Villa Badessa: concordanze linguistiche con la lingua della madrepatria* • F. Vicario, *Note sulla consonantizzazione di W- iniziale in area friulana* • F. Fanciullo, *'Pipistrello' in Abruzzo e dintorni* • G.D. Zucca, *Dalla cultura contadina a quella industriale: il lessico degli oggetti per il trasporto sul corpo nel Piemonte sud-orientale* • A.G. Boano, *Semasiologia del latino FABVLA in area ligure* • F. Toso, *Li gh'è ro missimì. Applicazioni della prospettiva diacronica all'analisi della distribuzione areale della fitonimia* • G. Marrapodi, *Intorno all'etimologia corrente di 'ippocastano'* • S. Berejan, *La situazione linguistica nella Repubblica Moldava* • M. Barbera, *Appunti su definitezza e partitivo nelle lingue baltofinniche (voto, finnico ed estone)* • NOTIZIE: G. Ruffino, *L'Atlante Linguistico della Sicilia (ALS). Premesse metodologiche, stato dei lavori, prospettive* - M. Celeste Augusto, *O projecto de Dicionário Neerlandês - Português* • RECENSIONI E SEGNALAZIONI • NOTIZIARIO DELL'ALI • NOTIZIARIO DELL'ALEPO

#### 24 - 2000 (€ 30,99)

*Tradizioni e neotradizioni. Saggi di etno@ntropologia domestica*, a cura di P. Grimaldi, *Introduzione. Tempi lunghi e cortili di casa* • TRADIZIONI E NEOTRADIZIONI: S. Zoppi, *I beni culturali e la nuova economia* • A. Ariño Villarroya, *L'invenzione del patrimonio culturale e la società del rischio* • D. Porporato, *Elementi di organizzazione delle informazioni etnografiche: la rappresentazione del ciclo della vita* • L. Bonato, *Rapimenti, espianti e commercio di organi nelle leggende metropolitane* • A. Loggia, F. Quaccia, *Appunti etnografici dai documenti dell'Archivio Diocesano di Ivrea* • S. Novelli, S. Roveta, *Contributo alla classificazione degli insulti nel dialetto piemontese tra Langa e Monferrato* • L'ALDIQUA E L'ALDILÀ: M. Piccat, *Le scritte di San Peyre di Macra (Val Maira): una "Danse Macabre" in Occitania* • A. Borra, *Le castagne dei vivi e dei morti* • I RITMI DEL FESTIVO: F. Pompeo, *Il ciclo festivo-rituale della Madonna dell'Arco tra consenso, tradizione e cambiamento* • G. Mancini, *"Las Fallas": origine ed evoluzione di una festa in terra catalana* • S. Salerno, *"Il Cristo non c'è più" ma la festa dei Giudei continua a sfidare il tempo* • M.T. Francese, *Il Cristo ritrovato: «L'ncrinata» di Dasà* • E. Bertone, *Cristo risorge ogni venticinque anni. La solenne processione della Confraternita di Santa Croce a Villafranca Piemonte* • B. Saiu, *Carri processionali di Sardegna* • CURARSI CON LA TRADIZIONE: M. Cassioli, *La medicina popolare in due villaggi delle Alpi Marittime: Pigna e Buggio* • D. Meaglia, *Curarsi con le erbe. La medicina popolare in area alpina: il caso di Novalesa* • NOTIZIARIO DELL'ALI

#### 25 - 2001 (€ 31,00)

F. Vicario, *Ricordo del prof. Manlio Michelutti, Presidente della Società Filologica Friulana* • M. Cini, *Aspetti di metaforizzazione rilevabili dai paragoni standardizzati dell'Atlante Linguistico Italiano* • M.G. Cossu, *La mandria di nonno Bachis. I nomi delle vacche a Santu Lussurgiu* • N. Duberti, *Il dialetto di Mondovì nel Settecento, il dialetto di Viola oggi. Correnti e contrasti di lingua e cultura fra Liguria, Provenza e Piemonte* • G. Tuaille, *Le francoprovençal dans le bassin du Pô* • R. Regis, *Il mistilinguismo nei materiali dell'ALEPO: un approccio funzionale* • M.T. Romanello, *Alcuni sondaggi intorno alla percezione delle varietà urbane* • B. Rührlinger, *Il movimento "neo"ladino nella provincia di Belluno. Alcune osservazioni relative alla ladinità soggettiva* • A. Vitale Brovarone, *"Gnocco" e i suoi fratelli* • M. Cursietti, *La parola "corzo". Un serpente annidato in un sonetto attribuito a Muscia da Siena* • RECENSIONI E SEGNALAZIONI • TESI DI LAUREA • NOTIZIARIO DELL'ALI • NOTIZIARIO DELL'ATPM • NOTIZIARIO DELL'ALEPO

#### 26 - 2002 (€ 31,00)

T. Telmon, *Un ricordo di Giuseppe Francescato (1922-2001)* • L. Agostiniani, *Ricordo di Gabriella Giacomelli* • O. Lurati, *Riflessioni di metodo. Il napoletano jacovo jacovo, toscano le gambe mi fanno giacomo giacomo, e altri segni del sacro nelle parlate italiane ed europee* • A. Cornagliotti, *Riflessioni sulla lingua de «La malora»* • C. Schirru, *Caratteristiche vocalico-formantiche dell'italiano in Piemonte* • F. Fanciullo e P. Fornaro, *Apicio heures eponimo della pizza?* • A.G. Boano, *Considerazioni storico-semantiche: dal latino medioevale LEGENDA al genovese legenda* • A. Nocentini, *A proposito di alcuni verbi meridionali per 'seppellire'* • G. Fassino, *Le processioni delle Rogazioni: dalla fecondità della terra ai confini del villaggio* • NOTIZIE: S. Rabanus, A. Lameli e J.E. Schmidt, *La geografia linguistica tedesca e la Scuola di Marburg* - H. Goebel, *Stato attuale dei lavori relativi all'ALD-II (2ª parte dell'Atlante linguistico del ladino dolomitico e dei dialetti limitrofi)* - J.E. Médélice, *Atlas Linguistique Multimédia se la Région Rhône-Alpes (ALMURA). Présentation du projet et avancement des travaux* - R. Bauer, *Il progetto ALD-DM (analisi dialettometrica dell'Atlante Linguistico Ladino). Stato attuale dei lavori alla fine del 2002* - J.-P. Lai e A. Romano, *Etat d'avancement du projet Atlas Multimédia Prosodique de l'Espace Roman (AMPER)* • DISCUSSIONI: M. Alinei, *Su alcuni fraintendimenti della Teoria della continuità dal*

Paleolitico. In margine alla recensione di Franco Fanciullo • RECENSIONI E SEGNALAZIONI • TESI DI LAUREA • NOTIZIARIO DELL'ALI • NOTIZIARIO DELL'ATPM • NOTIZIARIO DELL'ALEPO

**27** - 2003 (€ 31,00)<sup>[11]</sup><sub>SEP</sub>

G. Ferrari, *Ricordo di Antonio Zampolli* • A. Lanaia, *I nomi della mantide religiosa nel dominio linguistico italiano* • L. Fontanella, *Forme dialettali nel De virtutibus herbarum di Rufino abate del Tino (sec. XIII). Firenze, Biblioteca Laurenziana, Ashburnham 189* • G. Molino e A. Romano, *Analisi acustica e articolatoria di alcuni contoidi palatali in un dialetto della Valsesia* • M. Squartini, *Tornare in casa nuova e altri esempi di neutralizzazione dei tratti di iteratività in pisano* • A. Romano, F. Manco e M. Tomatis, *Caratterizzazione del parlato sulla base di indici temporali: un esperimento su parole isolate di un campione di studenti torinesi* • NOTIZIE: S.A. Marcelino Cardoso e J. Andrade Mota, *A Geolingüística no Brasil e o Projeto ALiB* - A. Turculeț, L. Botoșineanu, A.-M. Minuț et A. Romano, *L'intonation du roumain au sein du projet AMPER* - A. Batinti e E. Gambini, *La civiltà delle acque interne e l'Atlante Linguistico dei Laghi Italiani. Consuntivo e prospettive* • RECENSIONI E SEGNALAZIONI • TESI DI LAUREA • NOTIZIARIO DELL'ALI • NOTIZIARIO DELL'ATPM • NOTIZIARIO DELL'ALEPO

**28** - 2004 (€ 31,00)

L. Borghi Cedrini, *Ricordo di d'Arco Sivio Avalle* • F. Cugno, *La sensibilità linguistica del parlante in una comunità bilingue: il caso di Villa Badessa* • M. Russo e W.J. Barry, *Consonant lenition and strengthening in Italian dialects: Lambdacism and Rhotacism, Phonological Contrast and Production* • L. Ramello, *La lessicografia piemontese: profilo storico* • M. Marzini, *Per un'indagine sul lessico in uso a Siena: tra sociolinguistica e dialettologia percettiva* • V. Tardivo, *Percezione della variazione linguistica in Val Maira* • D. Calleri, *Acquisizione di una categoria problematica: le preposizioni italiane* • A. Guigoni, *Piante americane in Europa: processi e fattori incorporativi in un sistema agro-alimentare di lunga durata di mais, pomodoro, patata e ficodindia* • M. Gilli, *Musei locali e Rete museale: la Valle d'Aosta* • NOTIZIE: M. Castiglione, *Dentro l'Atlante Linguistico della Sicilia (ALS): la fase operativa* - B. Rührlinger, *Atlante linguistico del Ladino Dolomitico e dei dialetti limitrofi (ALD)* • RECENSIONI E SEGNALAZIONI • NOTIZIARIO DELL'ALI • NOTIZIARIO DELL'ATPM • NOTIZIARIO DELL'ALEPO

**29** - 2005 (€ 31,00)

A. Batinti ed E. Gambini, *Un breve ricordo di Giovanni Moretti* • R. Gendre, *Ricordo di Giuliano Bonfante* • M.L. Porzio Gernia, *Sacerdozio e ritualità nell'Italia antica* • A. Scala, *Ricerche di etimologia gergale: cuvell 'ricotta' e sgobba ulò 'saliera' (Mirabella 1910)* • S. Medori, *I dialetti del Capo Corso (Corsica)* • I. Valenti, *Francesismi nel lessico culinario siciliano* • E. Fernández Rei, *Situación actual das investigacións prosódicas sobre o galego* • M. Cini e R. Regis, *Giovani e dialetto in Piemonte: un'indagine percettiva* • S. Serio, G. Soriani e A. Romano, *Lo spazio acustico delle vocali italiane di alcuni adolescenti palermitani* • R. Di Virgilio, *Vola vola, un gioco sapiente e arguto d'altri tempi* • NOTIZIE: F. Vicario, *Il progetto Documenti antichi dagli archivi friulani. Materiali per lo studio del friulano delle origini* • RECENSIONI E SEGNALAZIONI • NOTIZIARIO DELL'ALI • NOTIZIARIO DELL'ATPM • NOTIZIARIO DELL'ALEPO

**30** - 2006 (€ 31,00)

P. Caratù, P. Piemontese, *Michele Melillo nel ricordo di due suoi allievi* • A. Boano, *Proverbi, detti, espressioni tipiche nella parlata di Roccabruna* • C. Milani, *Toponimi in diari di viaggio: analogia di percorsi e tappe divergenti* • T. Franceschi, *Sèdano – prezzémolo (Ombrellifere); origano – persa – basilico (Labiata)* • A. Romano e S. Gaddo, *Contributo alla collocazione delle costrittive laterali nella rappresentazione acustica dei suoni fricativi* • M. Milani, *Livello di conoscenza della lingua italiana: istantanea dal mondo universitario* • A. Borghini, *A proposito di un tipo narrativo, e degli spiriti maligni* • F. Cugno, *I santi, la luna e il lupo mannaro: l'epilessia nei dialetti italiani* • E. de Paz, *Alfonso de Ulloa y «el lector estudioso de la lengua castellana»* • L. Bellone, *La lingua della Moralitas Sancti Heustacii (1504)* • NOTIZIE: J. Ene-Effion, *La Geografia linguistica in Giappone: i progetti e le iniziative di ricerche dell'Istituto Nazionale per gli Studi sulla Lingua Giapponese* • RECENSIONI E SEGNALAZIONI • NOTIZIARIO DELL'ALI • NOTIZIARIO DELL'ATPM • NOTIZIARIO DELL'ALEPO

**31** - 2007 (€ 31,00)

G. Frau, *Ricordo di Giovan Battista Pellegrini* • M.L. Porzio Gernia, *Giuliano Bonfante nella storia della linguistica* • A. Vitale Brovarone, *Un caso di morte presunta: lat. VENEIO. Con una riflessione sul latte versato* • L. Amenta e M. Castiglione, *Nuove categorie per la definizione di italiano regionale* • A. Scala, *I numerali per le decine nel*

“rilievo zingaresco” di Ugo Pellis e il morfema moltiplicativo -var(-) nella romanî • A. Romano e R. Mura, *Un contributo all’analisi acustica della variazione timbrica delle vocali orali del portoghese nel mondo* • M.-M. Morcov, *Zoonimi totemici nel campo dialettale romeno. Denominazioni parentelari e propiziatricie di animali* • F. Cugno, *Razionalismo e magia nei nomi dialettali di malattia* • M.G. Chiapusso, *La Mourtéra: l’eredità francoprovenzale nei suoi toponimi* • F. Pilato, “Maraviglioso popolare” o “superstizioni del popolino”? Il caso delle “Donne” in Giuseppe Pitrè e in Luigi Pirandello • M. Milani, *Sostrato piemontese nel romanzo d’esordio di Alessandro Perissinotto* • A. Borghini, *‘Dominio’ del metaforico e intertestualità folkloriche. Un esempio piemontese* • NOTIZIE: A. Romano, *Attività del Laboratorio di Fonetica Sperimentale “Arturo Genre” a un anno dalla sua inaugurazione* • RECENSIONI E SEGNALAZIONI • TESI DI LAUREA E DI DOTTORATO • NOTIZIARIO DELL’ALI • NOTIZIARIO DELL’ATPM • NOTIZIARIO DELL’ALEPO

### 32 - 2008 (€ 31,00)

S.C. Trovato, *Giovanni Tropea e la dialettologia italiana* • A. Lanaia, *Sul trattamento di -LL-nel siciliano* • F. Cugno, *La varietà albanese di Borgo Èrizzo in Dalmazia nell’inchiesta di Ugo Pellis per l’Atlante Linguistico Italiano* • A. Gaillard-Corvaglia, *376 P. Darlu, J.-L. Léonard, Approche cladistique des vocalismes d’oil à partir des données de l’ALF* • M. Nevaci, *Caratteristiche del condizionale in aromeno* • N. Minissi, *Alfabeti storici e alfabeti fonetici* • L. Coveri, *Parole e chiacchiere. Sui nomi, e non solo, di un dolce di Carnevale in Italia* • E. Miola, *Il sistema dell’articolo determinativo nella varietà di Prea di Roccaforte Mondovì* • P. Avena, *Percezioni complementari? Un’indagine a Cuneo e Roccavione* • A. Borghini, *Il lupo all’imbrunire e l’ultimo falciatore. L’orecchio e il “luogo di Nemese”. Linee di contestualizzazione* • M.F. Fontefrancesco, *Inventare la festa: la Sagra dell’Uva di Lu* • W. Mańczak, *Étymologie de θεός et différence entre βοῦς, ναῦς et Ζεὺς* • NOTIZIE: T. Franceschi, *La geoparemiologia e l’Atlante Paremiologico Italiano* - M. Contini, J.-P. Lai, A. Rilliard, A. Romano, R. Lídia Coimbra et L. de Castro Moutinho, *La collaboration scientifique francoportugaise: une constante dans l’orientation scientifique du Centre de Dialectologie de Grenoble* - A. Romano, *Attività del Laboratorio di Fonetica Sperimentale “Arturo Genre” nel 2008* • RECENSIONI E SEGNALAZIONI • NOTIZIARIO DELL’ALI • NOTIZIARIO DELL’ATPM • NOTIZIARIO DELL’ALEPO

### 33 - 2009 (€ 31,00)

V. Boggione, *Mangiare la foglia (con qualche considerazione sui bachi da seta)* • E. Caruso, *Prestiti da lingue di paesi colonizzati mediati dal portoghese e dallo spagnolo: vie di diffusione antiche e moderne* • C. Ferrier, *I boonimi nelle inchieste dell’Atlante Linguistico ed Etnografico del Piemonte Occidentale* • F. Cusan, *La designazione dello spazio vissuto. Analisi strutturale del sistema toponimico della comunità di Massello (Val Germanasca, Piemonte)* • E. Miola, *In margine a un recente concorso di etimologia: considerazioni sulla diffusione del tipo ‘vi’naĭ nella microtoponomastica monregalese* • E. Sava, *Il casotto di Gaminella e il cibo contadino* • A. Borghini, *Reperimenti del tipo narrativo AT 365; e un’ipotesi circa una variante molisana* • RECENSIONI E SEGNALAZIONI • NOTIZIARIO DELL’ALI • NOTIZIARIO DELL’ATPM • NOTIZIARIO DELL’ALEPO • NOTIZIARIO DEL LFSAG

### 34 - 2010 (€ 31,00)

A. Vitale Brovarone, *Arfasatto* • C. Alessandri, *Lo spazio abitato: l’espressione della relazione uomo – ambiente nella comunità di Capanne di Marcarolo* • F. Benozzo, *Occ. empe(i)ar, it. appicciare, it. sett. (im)pi(z)èr, it. merid. (ap)picci(c)à ‘accendere (un fuoco)’: un verbo risalente al Mesolitico Sauveterriano (8.000-5.800 a.C.)* • N. Duberti, *Trin kamlé tikné: studenti sinti a Rocca de’ Baldi (Cuneo)* • A.-M. Pop, *Osservazioni sulla diffusione degli elementi di origine italiana nel lessico delle parlate istroromene meridionali e settentrionali* • F.-T. Olariu, *Cartografia linguistica romena: un secolo di risultati* • A. Zuliani, *La lingua romena in Bessarabia: tra russificazione e “moldovenismo”* • A. Borghini, *Il dragone con “la capo de gatto” (Basile, Pent. I 7): tracce di contestualizzazione folklorica* • RECENSIONI E SEGNALAZIONI • NOTIZIARIO DELL’ALI • NOTIZIARIO DELL’ATPM • NOTIZIARIO DELL’ALEPO • NOTIZIARIO DEL LFSAG

### 35 - 2011 (€ 31,00)

A. Vitale Brovarone, *Strati linguistici francesi e francoprovenzali (e giudeofrancesi?) in un documento processuale, Chambéry 1466 (Archives départementales de la Savoie, FR-AD073 - SA4653)* • M.C. Augusto, *Lunáticos e desastrados: percursos lexicais e migrações semânticas na denominação* • A. Romano, P. Boula de Mareüil, J.-P. Lai et P. Mairano, *Quelques patrons intonatifs du corse dans le cadre de l’AMPER* • G. Baratto, *Il trattamento degli etnotesti. Prime riflessioni e proposte per la realizzazione dei moduli di carattere etnografico dell’ALEPO* •



A. Cascone, *Il ruolo dei materiali dell'ALI in una ricerca dialettologica di area napoletana* • C. Bracco, *Mutamenti nell'odonimia di un centro piemontese di dimensioni medio-piccole nel periodo 1922-1945* • M. Rivoira e A. Genre, *Le 'troclee' nelle Alpi e altrove* • A. Borghini, *I berretti blu e i berretti rossi in una fiaba piemontese di Monale* • NOTIZIE: M. Contini, *L'Atlas Linguistique Roman: état d'avancement des travaux* - M. Angster, *Il Piccolo Atlante Linguistico dei Walser Meridionali (PALWM)* • RECENSIONI E SEGNALAZIONI • NOTIZIARIO DELL'ALI • NOTIZIARIO DELL'ATPM • NOTIZIARIO DELL'ALEPO • NOTIZIARIO DEL LFSAG

**36** - 2012 (€ 31,00)

M. Rivoira, *Il gergo nei materiali dell'Atlante Linguistico Italiano* • F. Cugno, *Sopravvivenze di credenze, usi e tradizioni popolari in alcuni nomi dialettali del tarassaco* • A. Batinti e A. Lamanna, *Il lessico dei ceramisti a Deruta (PG) e a Civita Castellana (VT)* • G. Foti, *Fonetica storica del dialetto galloitalico di San Fratello* • P. Avena, *Breve profilo linguistico della valle Vermenagna. Contributo al dibattito sulla delimitazione dell'area provenzale cisalpina* • M. Angster, *Isolamento e contatto. Stratigrafia del lessico dei walser meridionali dai dati del PALWaM* • F. Fusco, *Tra innovazione e conservazione: il femminile nel friulano* • G. Baratto, N. Duberti e S. Sordella, *"Ho sentito degli accenti un po' strani". La percezione della variabilità in un gruppo di adolescenti stranieri* • A. Borghini e F. de Carlo, *Gomitolo e sfera amorosa nei racconti di folklore. Posizionamenti sintattico-narratologici* • NOTIZIE: P. Del Puente, *Il Progetto A.L.Ba.* - G. Depau, *Digitalizzazione e nuove prospettive di trattamento di dati dialettali: etnotesti e variazione in sardo* • RECENSIONI E SEGNALAZIONI • NOTIZIARIO DELL'ALI • NOTIZIARIO DELL'ATPM • NOTIZIARIO DELL'ALEPO • NOTIZIARIO DEL LFSAG

**37** - 2013 (€ 31,00)

L. Mantovani, *A proposito del Bollettino dell'Atlante Linguistico Italiano (BALI)* • R. Bracchi, *Le corna nere sotto la luna. Alcune denominazioni del cervo volante (Lucanus cervus L.) in area europea* • M. Armanini, *Il trattamento delle sibilanti intervocaliche in Versilia e Garfagnana* • C. D'Addario, *Denominazioni di fenomeni atmosferici nella provincia di Taranto* • A. Borghini e F. de Carlo, *In margine alle cavalcature degli 'stregoni' nel Baldus di T. Folengo: alcuni percorsi e 'paralleli'* • U. Rapallo, *Le 'interpretazioni' divine e il misticismo giudaico: tra passato e presente* • NOTIZIE: F. Cugno, *Il progetto Culture e Lingue delle Alpi del Piemonte (CLAPie): uno strumento digitale per lo studio del lessico, degli strumenti e delle pratiche dell'alpicoltura* - C. Fréchet, *L'Institut Pierre Gardette de la Faculté des Lettres et Langues de l'Université catholique de Lyon* • RECENSIONI E SEGNALAZIONI • NOTIZIARIO DELL'ALI • NOTIZIARIO DELL'ATPM • NOTIZIARIO DELL'ALEPO • NOTIZIARIO DEL LFSAG

**38** - 2014 (€ 31,00)

L. Mantovani, *Le denominazioni della libellula nei materiali dell'Atlante Linguistico Italiano* • M. Caria, *Alghero - L'Alguer, o i catalani d'Italia* • A. Romano, *Studio acustico di alcuni tratti fonetici caratteristici dei dialetti romagnoli sulla base delle registrazioni sonore di F. Schürr* • M. Cini, *Un secolo di nomi. Studio di antroponomastica toscana* • A. Vitale-Brovarone, *Due etimi facili: grigioverde e cane* • M.C. Augusto, *Três num pé? Dictionary of Phrase & Fable (1870), Hobson-Jobson (1886), Woordenschat (1893): diferenças e semelhanças lexicográficas* • F. Toso, *Luoghi, testi e vicende del genovese nel Levante* • RECENSIONI E SEGNALAZIONI • NOTIZIARIO DELL'ALI • NOTIZIARIO DELL'ATPM • NOTIZIARIO DELL'ALEPO • NOTIZIARIO DEL LFSAG

**39** - 2015 (€ 31,00)

G. Ronco, *A proposito dell'Atlante Linguistico Italiano • Atti del Convegno «Lingue e culture della montagna. Prospettive di studio e modalità del trattamento dei dati etnolinguistici»* (Torino-Bobbio Pellice, 15-17 maggio 2015), a cura di F. Cugno, L. Mantovani, M. Rivoira • F. Cugno e M. Rivoira, *Presentazione* • F. Cugno, *Pratiche, strumenti e lessico dell'alpicoltura tra conservazione e innovazione nel progetto Culture e Lingue delle Alpi del Piemonte (CLAPie)* • F. Cusan e M. Rivoira, *La toponomastica nel progetto CLAPie* • G. Fassio, V. Porcellana e P.P. Viazzo, *Tra reale e virtuale. Il contributo antropologico al progetto CLAPie* • G. Tisato, *Documenti etnolinguistici navigabili e parlanti: l'approccio di NavigAIS e dell'AMDV* • F. Avolio, *"Pastori d'Abruzzo" (e non solo). Aspetti etnolinguistici della transumanza in area appenninica e meridionale* • C. Alessandri, S. Belley, S. Favre e G. Raimondi, *"Microtesti" e iconografia nella costruzione dei saperi etnografici dell'APV-Atlas des patois valdôtains* • M. Angster e S. Dal Negro, *Il PALWaM tra documentazione dialettologica, lavoro sul territorio e ricerca linguistica* • R. Sottile, *Lingue e culture della montagna: le Madonie nell'esperienza dell'Atlante Linguistico della Sicilia (ALS)* • P. Cordin, *Nomi che indicano malga nel Dizionario Toponomastico Trentino* • J.E.

Médélice, *Inventaire microtoponymique du massif de la Chartreuse. Présentation* • Cl. Fréchet, J.-P. Gerfaud et N. Poncet, *Les toponymes décrivant les reliefs caractéristiques du Jura dans le Haut-Bugey (Ain, France). Sens, représentation et appropriation du territoire* • TAVOLA ROTONDA: F. Avolio, *Rapporti tra ricerca e territorio in Abruzzo: alcuni esempi* • L. Bonato, *Antiche colture per nuove prospettive nelle Alpi Occidentali* • M. Cini, *Università e Territorio. Un rapporto bidirezionale?* • D. Mondo, *Ricerca e territorio: qualche spunto di riflessione offerto dal Programma di Sviluppo Rurale e dalla cooperazione transfrontaliera* • D. Rosso, *Ricerca, territorio e sviluppo a partire dall'esperienza museale* • RECENSIONI E SEGNALAZIONI • NOTIZIARIO DELL'ALI • NOTIZIARIO DELL'ATPM • NOTIZIARIO DELL'ALEPO • NOTIZIARIO DEL LFSAG

**40** - 2016 (€ 31,00)

A. Bitonti, *Punto linguistico e area: la modalità deontica fra dialetto e francoprovenzale* • F. Cugno, "Hai bippato?" *Da obliterare a bippare: nascita di un neologismo* • *Italia dialettale* di Giulio Bertoni (1916) Giornata di studi in occasione del centenario della pubblicazione (Torino, 19 dicembre 2016) • G. Ronco, *L'Italia dialettale di Giulio Bertoni, nella ricorrenza del centenario della pubblicazione (1916-2016) e i prodromi dell'Atlante Linguistico Italiano* • F. Fanciullo, *Italia dialettale e Italie dialettali* • F. Avolio, *L'Italia centro-meridionale nella visione di Giulio Bertoni* • S. Retali-Medori, M.-J. Dalbera-Stefanaggi, *La partizione dei dialetti corsi in riferimento a Bertoni 1916* • V. Matranga, *La Sicilia nell'Italia dialettale di Giulio Bertoni. I tratti fonetici* • E. Papa, A. Rossebastiano, D. Cacia, *Tracce dialettali nell'onomastica medievale di area subalpina* • NOTIZIE: A. Pons, *Coltivare parole. Un piccolo atlante fitonimico del Pinerolese e delle Valli Valdesi* - A. Romano, V. De Iacovo, E. Carpitelli, J. Bucci e G. Ronco, *Il dialetto di Corato (BA) in città e nelle comunità migranti (Isère, Francia)* • RECENSIONI E SEGNALAZIONI • NOTIZIARIO DELL'ALI • NOTIZIARIO DELL'ATPM • NOTIZIARIO DELL'ALEPO • NOTIZIARIO DEL LFSAG

**41** - 2017 (€ 31,00)

A. Cornagliotti, *Ricordo di Max Pfister* • C. Marcato, *Due scuole di studi dialettologici in Italia: Torino e Padova* • A. Zuliani, *Non solo proverbi: modi di dire, locuzioni, credenze popolari raccontati da Iuliu A. Zanne* • A. Borghini, *La fontana con "una faccia di stoffa". A proposito di una tradizione canavesana* • Le isole linguistiche tedescofone in Italia: situazione attuale e prospettive future - *Workshop* (Torino, 24 febbraio 2017) • L. Gaeta, *Presentazione* • M. Angster, M. Bellante, R. Cioffi e L. Gaeta, *I progetti DiWaC e ArchiWals* • E. Bidese, *The correlation between unbalanced bilingualism and language decay in small language minorities: the current status of research and future perspectives* • P.P. Viazzo, *Quanti erano — e quanti sono — i Walser a sud delle Alpi? Dal XVI secolo alla legge 482/99* • A. Giacalone Ramat, *Associazioni walser nella Valle del Lys: storia e prodotti culturali* • P. Zürrer, *L'inchiesta linguistica di Coquebert de Montbret nel Primo Impero (1806-1812). Progetto di un'edizione dei documenti relativi alle isole linguistiche dell'Italia settentrionale* • C. Cigni, *Il Vocabolario comparativo dei dialetti walser in Italia: stato dell'arte e prospettive future* • R. Regis, *Di minoranza in minoranza: ipotesi di tipizzazione lessicale* • F. Cusan, M. Rivoira, *La ricerca toponomastica nelle comunità walser meridionali. Qualche appunto relativo all'ambito piemontese* • NOTIZIE: L. Bellone, *Su un nuovo database del linguaggio giovanile torinese contemporaneo: CheSignificaTorino* • RECENSIONI E SEGNALAZIONI • NOTIZIARIO DELL'ALI • NOTIZIARIO DELL'ATPM • NOTIZIARIO DELL'ALEPO • NOTIZIARIO DEL LFSAG

**42** - 2018 (€ 31,00)

M. Contini, *In ricordo di Mario Alinei* • F. Cugno, F. Cusan, *La designazione delle aree cromatiche del blu e del rosso nei dialetti italiani* • L. Bellone, «Zero sbatta, zi'!»: *novità dal linguaggio giovanile torinese contemporaneo* • M. Barbera, *Appunti sulla lessicografia piemontese dell'Ottocento: caratteristiche lessicografiche* • N. Duberti, *Possessivi anomali con alcuni nomi di parentela: il caso del kje di Fontane* • I. Valenti, *La presenza di ascomiceti ipogei (tartufi) nel lessico della Sicilia* • M.T. Vigolo, P. Barbierato, *Stratificazioni linguistiche nei nomi della montagna bellunese* • S. Lusito, *Fenomeni di trasposizione linguistica in epoca bassomedievale: una panoramica del caso ligure* • A. Romano, *I contributi di Amerindo Camilli all'IPA e alla descrizione della pronuncia dell'italiano e delle sue varietà* • RECENSIONI E SEGNALAZIONI • NOTIZIARIO DELL'ALI • NOTIZIARIO DELL'ATPM • NOTIZIARIO DELL'ALEPO • NOTIZIARIO DEL LFSAG

**43** - 2019 (€ 31,00)

*Ricordando Corrado Grassi* • M. Alinei, M. Contini, *Sarde* [ber'beke]; *français* [brø'bi] • C. Marcato, *La terminologia per «tessitore» e «merciaio» nell'Atlante Storico-Linguistico-Etnografico-Friulano (ASLEF)* • R. Massarelli, "A patollo!" *Una nota di dialettologia perugina* • F.M. Luneschi, *Per una geografia linguistica della*

*Corsica: lungo le vie di transumanza* • A. Pons, *Il gergo di Usseglio* • V. Matranga, *La questione delle «esplosive palatali» nelle inchieste dell'Atlante Linguistico del Mediterraneo (ALM): l'area italiana centromeridionale* • F. Fusco, *Scuola e cultura regionale: Il Friuli di Lea D'Orlandi (1924)* • S. Lusito, *La Grammatica genovese di Angelico Federico Gazzo* • NOTIZIE: I. Molina Martos, *El Atlas Dialectal de Madrid (ADiM): un atlas de pequeño dominio para el estudio de las hablas rurales castellanas en una región fuertemente urbanizada* - X.A. Álvarez Pérez, *Personas, pueblos y palabras en la frontera entre España y Portugal: el proyecto FRONTESPO* • RECENSIONI E SEGNALAZIONI • NOTIZIARIO DELL'ALI • NOTIZIARIO DELL'ATPM • NOTIZIARIO DELL'ALEPO • NOTIZIARIO DEL LFSAG

**44** - 2020 (€ 31,00)

T. Telmon, *Corrado Grassi. Torino, 20 giugno 1925-Montagne di Trento (TN), 10 marzo 2018* • A. Romano, *Tre schede ornitomiche salentine: documentare passaggi semantici e irregolarità fonetiche per rinsaldare il legame tra lingua e cultura* • L. Ferrarotti, *Il "romanzo di Rimella" come varietà di contatto* • G. Pisanu, *Osservazioni sull'elemento catalano nella toponomastica della Sardegna: stato della questione e prospettive* • A. Mendicino, N. Pranterà, *Italiano e dialetto in Calabria: spinte divergenti endogene e proiezioni verso modelli esterni* • J. Fontana i Tous, *Salvia salva. Approccio ai proverbi minimi in italiano* • V.L. Castrignanò, *Primi sondaggi sulla diffusione dell'italiano (popolare) nelle campagne salentine* • C. Giubergia, *L'italiano in fabbrica: la lingua del sindacato negli anni '50 e '60* • M. Cerruti, S. Ballarè, *ParlaTO: corpus del parlato di Torino* • NOTIZIE: A. Jauregizar Ormaetxea, *Euskararen Herri Hizkeren Atlas (EHHA), el Atlas de las variedades lingüísticas del euskera: el eterno reclamo finalmente solventado* • RECENSIONI E SEGNALAZIONI • NOTIZIARIO DELL'ALI • NOTIZIARIO DELL'ATPM • NOTIZIARIO DELL'ALEPO • NOTIZIARIO DEL LFSAG

**45** - 2021 (€ 31,00)

G. Paternostro, *In memoria di Roberto Sottile* • G. Manzari, *Correlazione di lunghezza e di nasalità nel vocalismo del milanese contemporaneo* • N. Duberti, M. Ravera, *Il kje prima del kje: testimonianze storiche tra Settecento e Ottocento* • Ph. Del Giudice, *Le lexique du Pays Niçois et sa configuration aréologique* • V. De Iacovo, *Analisi di campioni di continuative nei dialetti e lingue regionali d'Italia: più possibilità intonative?* • A. Melina, *Italiano regionale ligure: uso e accettabilità di una selezione di tratti morfosintattici presso un campione di parlanti selezionato in area ponentina* • M. Galiñanes Gallén, *Lingue di minor diffusione e strategie di comunicazione televisiva: il panorama linguistico galiziano secondo la serie El desorden que dejás (2020)* • Benvenuto Terracini: conflitti di lingue e di culture. *Saggi in omaggio per il cinquantesimo anno dalla sua scomparsa*: G.L. Beccaria, *Introduzione* • F. Geymonat, *Qualche suggestione dalla lettura di Terracini interprete di Ascoli* • R. Regis, *Terracini e il "pedemontano"* • A. Romano, B. De Paolis, *Usseglio cent'anni dopo Terracini: la fonetica di un patois "con caratteristiche speciali"* • RECENSIONI E SEGNALAZIONI • NOTIZIARIO DELL'ALI • NOTIZIARIO DELL'ATPM • NOTIZIARIO DEL LFSAG

**46** - 2022 (€ 50,00)

Redazione dell'ALI, *Ricordando Giovanni Ronco (Torino, 27 febbraio 1953 - 25 maggio 2022)* • V. dell'Aquila, *Ricordo di Gabriele Iannàccaro (Milano, 24.03.1965 - 15.10.2022)* • S. Pisano, *Ricordando Fiorenzo Toso* • D. Baglioni, *Luca Serianni (1947-2022)* • V. Retaro, *Il lessico della pesca nel golfo di Napoli nelle indagini del naturalista Achille Costa* • A. Flecchia, *Fenomeni di italianizzazione in alcuni dialetti biellesi* • G. Canepa, *Corrispondenze lessicali nei gerghi storici italiani di muratori: dalle correnti linguistiche all'"area gergale di categoria"* • J.E. Gargallo Gil, J. Fontana i Tous, *Pieuva d'aost, mè e most. Proverbi romanzi del mese d'agosto* • N. Duberti, E. Miola, *Sulla testualità degli elaborati scritti del Laboratorio di piemontese dell'Università di Torino* • S. Lusito, *L'insegnamento scolastico del monegasco dagli esordi al panorama attuale: presenza nei programmi di istruzione, metodologie pedagogiche, strumenti didattici e aspetti linguistici* • P.A. Martina, *Le lettere di Wendelin Foerster tra le carte di Giovanni Flechia, con alcuni dubbi sull'edizione dei Sermoni subalpini* • M. Caianiello, *La lingua dell'Albergo di Maiolino Bisaccioni. Tra antibembismo, dialetto e ispanismi* • L. Ramello, *Un trattato veneto di mnemotecnica fra reminiscenze ciceroniane e spirito mercantescio: l'Arte de memoria del ms. Marston 30 (Beinecke Library)* • NOTIZIE: S. Cristelli, G. Donzelli, L. Gasner, A. Idone, M. Loporcaro, A. Salvi, M. Wild, *Due atlanti dialettali digitali italo-romanzi in via di realizzazione a Zurigo* • M. Nevaci, I. Floarea, *Continuum romanicum dans les aires lexicales de l'Atlas linguistique des dialectes roumains du nord et du sud du*

danube: *le projet RoDial-ALDRO* • DISCUSSIONI: A. De Angelis, *In merito a una pubblicazione di Michele Loporcaro* • RECENSIONI E SEGNALAZIONI • NOTIZIARIO DELL'ALI • NOTIZIARIO DELL'ATPM • NOTIZIARIO DEL LFSAG

Supplementi al  
BOLLETTINO DELL'ATLANTE LINGUISTICO ITALIANO

n. 1 - (€ 6,00)

G. Berruto, *Dialecto e società industriale nella Valle d'Andorno. Note per una sociologia dei sistemi linguistici*, 1970

n. 2 - (€ 8,00)

N. Magenta, *Dizionario del dialetto di Novi Ligure*, 1970

n. 3

Edizione del Questionario dell'ALI:

*Questionario dell'Atlante Linguistico Italiano - I, a - Testo* - Edizione definitiva sul testo originario di M. Bartoli e U. Pellis a cura di A. Genre, S. Campagna e L. Massobrio e con la collaborazione del Centro Nazionale Universitario di Calcolo Elettronico, 1971 (€ 16,00)

*Questionario dell'Atlante Linguistico Italiano - I, b - Illustrazioni* (Parte Generale) - Edizione definitiva della raccolta originaria di U. Pellis a cura di A. Genre e S. Campagna, 1980 (€ 11,00)

*Questionario dell'Atlante Linguistico Italiano - I, b - Illustrazioni* (Parti Speciali) - Edizione definitiva della raccolta originaria di U. Pellis a cura di A. Genre e S. Campagna, 1981 (€ 16,00)

*Questionario dell'Atlante Linguistico Italiano - II - Indice* - Edizione definitiva sul testo originario di M. Bartoli e U. Pellis a cura di A. Genre, S. Campagna e L. Massobrio e con la collaborazione del Centro Nazionale Universitario di Calcolo Elettronico, 1973 (€ 16,00)

*Questionario dell'Atlante Linguistico Italiano -III -Indice inverso* - (a cura di L. Massobrio e M.C. Nosengo) - Edizione definitiva sul testo originario di M. Bartoli e U. Pellis a cura di A. Genre, S. Campagna e L. Massobrio e con la collaborazione del Centro Nazionale Universitario di Calcolo Elettronico, 1985 (€ 11,00)

*Indici delle inchieste dell'Atlante Linguistico Italiano*, a cura di A. Genre, S. Campagna e L. Massobrio e con la collaborazione del Centro Nazionale Universitario di Calcolo Elettronico, 1973 (€ 8,00)

n. 4 - (Esaurito)

*La storia della lingua italiana. Percorsi e interpretazioni. Atti della Giornata di studio* (Torino, 11 novembre 1993), a cura di G.L. Beccaria e E. Soletti, 1994

n. 5 - (€ 13,00)

G. Spampinato, *In forma di voce. Figure della metrica e della sintassi nella poesia italiana del Secondo Novecento (1956-1968)*, 1996

n. 6 - (€ 16,00)

*Una giornata per Lore. Ricordo di Lore Terracini nel primo anniversario della sua scomparsa*, a cura di A. Ruffinatto, A. Morino, M. Rosso e M. Cipolloni, 1997

n. 7 - (€ 16,00)

I. Vasco, *La fonetica nelle grammatiche italiane odierne*, 1999

n. 8 - (€ 26,00)

*Le parole, le cose e i luoghi. Scritti di Arturo Genre*, 2002

n. **9** - (€ 17,00)

*La lingua nel testo, il testo nella lingua*, a cura di A. Ferrari, 2004

n. **10** - (€ 30,00)

*La Parabola del figliol prodigo nei materiali dell'Atlante Linguistico Italiano*, a cura di S. Campagna, M.C. Nosengo, M. Rivoira, G. Ronco, 2007